

— פון — מאָרק סאַרדעל (נאַכדורשען פאַרבאַטען)	פאַנענדער ראַמאַן פון שטענדיגען סאַמפּאָזיטשען אַרבעכער און געזעץ.
---	---

(מסרעוונ)

מיין ליבערער פרוינט — האט
ס'האט אירענע פארוואנדלט מיט האט גע-
טען זעהן די אייבערענע און זיינע אוי-
ען עס זענען פאראן זאכען וואס עס
בעסער און מער לאזט זיך ווי זיי
זען.
איינערע ווערטער מאכען דעם
ברור, און אז אונטערגענומען עס זינט
זינט העלפען, נאר מען נאר עטער
זען.
די נאכגע זייט אויך צו געבען
די דאס צו פארשטעהן.
אבער עס וועט דאס זיין וואו א-
זע שיינליכע און געווען אז געפער-
ער מענטש.
אין האט דאס זינט געוואלט.
אבער איינער ווערטער שאפען
איינדרוק.
אין האט איר בריוו געזאגט, אז
דאס איינער אין איר האט אויך גע-
טען מיט מענטשן, אז זי האט ווייטער
זוכען, ווייטער צו ברענגען, דאס
אויך געטאן צוליב איהר, ווייל זי
מיר מיינט, איר וויל שיינען איהר.
אין איר האט איהר.

קען זינט זאגען... — האט מענער זיך
א קרום געטאן.
אין האט געטאן מיין פליכט.
האט לאוויסטאן געענטפערט קורץ.
אין מעהר ווילט איהר נאר זינט
מאן?
עס האט קיין זיך.
אין מיר העלפען אויך זינט?
איהר ענטפן, איר איהר ווילט,
ווייטער זוכען, אבער איר פארזיכער-
איהר, אז איר וועט זיך באגעגענען מיט
אסאנעמעס אויסשטענדען, עס וועט
אויך באגן טאן, אבער דאסאלסט, קען
זיין ווען עס וועט זיין א שפעט.
אין פיהל — האט מענער גע-
זאגט — אז א טיפע אויפגייעס רינגעט
אונט דעם טיף פון דעם איינער'ס מיט.
אז געמיינעט איהר זינט געמיינ-
זינט, אין דאס, איר אויפגענומען די
ווענטש און צו טאטלעס פארגעסן צו
טאן דאס זעלבן, אז אירעט ענטפן איהר
טאן וואס איר געזעצט.
מיט די ווערטער האט דער שטער-
זיך אוועקגעקערט פון געטעל'ען.
מאכענדיג פערציג צוויי.

ספעלא איז אנשלאסען

[illegible]

קאנגא
מעדיצינען.

ליידיס איהר פון עקומא.
 הויט - קראנצהיים, דאן
 נוצט דעם וואונדערבארען
 זאלט קאנגא - סעוה.
 ליידיס איהר פון הרומא
 טיוה, שטייטענדיגער,
 רייכט זיך איין מיט קאנ
 גא, לויטענבערג. זי באק
 מען ביי סינגער ברידער
 (דראגאסטע) 26 קווינן א.
 מעלעפאן עלטין 7512.
 מיר דעלעגירטען און שר
 קען ביי מעל, אלס פריי,

SINGER BROS.
[DRUGGISTS
26 QUEEN ST. EAST
TEL. ELGIN 7512

**לידט איר פון
אןפירוד ?
(ראפט שורד)**
א גוטע טראם און גוט
צוגעפילט. כאקומט איהר
נאר ביי די סינגער בריר
דעה זיי זיינען דא איינ
ציגע אידישע אונגעטען פון
די גרעסטע קראם קאמפ.

איבערמאכען און פאררובטען אייער
פאר קאמף צו יעדע סטיי
 דורעכט פערטארי צום קאסטמער פרייען
PHILLIPS-DONN FURS
 6678 בעי סט. מעלעפאר ווייווערלי

צו פאררענטען

צו פארענטען א שעהנע פוירנישד
פראנט בעד רום. פאסיג פאר א קאפּעל.
2 מענער אָדער 2 ביידלאך. מיט אָדער און
באָד. פרעגן 160 בעוערלי סט.
6701-9-6)

צו פאררענטען

א שעהנע רום. 2 באזונדערע בעטען.
פאר 2 מענער, אויך א סינגל רום. —
מעסיגע רענט. קארנער וועילס און
עאנארד עוו. סעל. טריניטי W 5299.
(6-9-6350)

פארלאנגט

פארלאנגט אן עקספירענסד מייד
צו קאכען און טאן הויז ארבייט, ז
שלאפען אין הויז. 430 ספעדיינע עוו.
(76-9-4)

צו פארקויפֿען

צו פארקויפֿען א גוט געהערנען
רעסטאראן און דעליקאטעסען, גומער
גענענד אה-גוטע איינזאמע, אורזאכע
אויפ'ן פלאץ, קינסדייל 9832.
(4-9-64646)

5 חונדע, טוט זעהר גוטע ביונעם, שטאן
בעסטער געגענד אין שטאן

עקויפט פאר טאקיס. טעלעפאן קענווארד
2781
(9-6486)
צו פארקויפט פון 5 יארהיינע עסטאב
ישר מיליטערי סטאר, נוטע אורזאכע.
עסטענע דעמ 613 פאלעסטינע פארדון

צו פארקויפֿען אין היל דיסטריקט

ווישען לענסקייט אין סט. קלעיר היי
לעס געגענה, 10 רומס, 2 באד רומס,
דיק נאראדוש, די פרוי אין מעסיג.
עלעפאן היילאנד 9744.
513-9-6)
צו פארמיטלן א נייעם טשעסטער

(9-6-09)

צו פארקויפֿען אַן ערקלערטן באַד
שנעלסטע היילונג פאַר רומאַטיזם.
ען קען טרייען א באַד פאַר \$1. פרעגן
18 אַסיגנמאַן עוו.
(6481-9-6)
צו פארקויפֿען אַ סטאַר מיט 6 רומס

לייט פאר 26 הונדערט דאלאר.

6480-9-6)

צו פארקויפן א גראסערי און פרוכט
זענעם אין א גוטען געגענד. פרענען ביי
לעפשאן לייקסיד W 4549

6710-9-6)

חפצ'ם
שפייז פעקלאד
בונן רומלאנד

גמיווערמ אהן דיוושי

100 פראצענט גאראנטירטע
 געשטעלונג, נייע אראנזשמענטס, נייע
 ערדיקטע פרייזען אין אמעריקע.
 פארשידענע נייע עסענזאכען און
 יארט.
 דער איינציגער אפיס מיט דירעקטע
 פארבינדונגען מיט דראלאנד, שיקט
 א עסקעל היינט!

טעלעגראפיש בלויו 25 סענט!
דיומי דאָ היי.

DOMINION TICKET OFFICE
143 קווין סטריט וועסט
עדעלייד 5971
— נילמ שווייט —

אינשורענס.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint horizontal lines near the bottom edge, possibly from a previous binding or scanning artifact. There are a few small dark spots scattered across the surface.

[illegible]

די בעקאמטע
קאנגר
יוניווע
 ווינשען וויערע
 א גליקליך
 באמערקונג: —
 צוראכט, דעם 15טן
 און יעדען אווענט נאָ
 נעכטענס: צו באַזאָרגען

בה
סטרע
 בעסען מיר די מעכטערס פון
 צו זיין אזוי גוט און קימען
 ווייל דער מקום "תורה" איז
 פריי פאר יעדען איד'ן אז
 איהר זייט דאך נענט
 האלט נישט ווייט פון דעם.
אייער
 די בעסעטע בעלי תפא
 דער מענטשען פרייען.
זונטאג
דען
א
 צום אייב
חתיה
 אין זכות פון ערפייען
 מיט א גוט און גליקליך יאהר
 מנהלה

בא
 מי
אלערליי
 אויך דעפיינען און מאכען
 סיינעס און אלערליי בעכענס
 צום
מעלעך
 מר. סיגעל,

בראנזווירק
 מאכט באקאנט אז קינדער
 אויפ'ן נייעם יאהר אין די
 מעפעטעכער דעם 6טן.
אלע קינדער
ווערען
 קינדער וועלכע זענען נישט
 די תלמוד תורה.
 סיי נייע תלמידים, סיי
 תלמוד תורה ו
 איהר קענט רעגיסטרירען
 פריי ביז 10 אין אווענט.
 ביז 10 אין אווענט.

איי
דער
 לארס איין אלע אידען אין
א סיום
 וועלכע וו
 מר. און מרס. שמת
 ר' צבי בע
זונטאג, דעם
 2
 אין אונזער ב
 עס איז דער חוב פון אלעס
 דיווער שפחה. אויסער דעם ווע
 נעניצען, און א גרויסע מצוה,
 שטאלט — מיטש וקטוב. וואו
 אין טראכטע לייט.
 גוט אייער מענשליכע פרוי
 אין דער יעצטיגער רעגיסטרישער
 נעכטענס א כתיבה וחתמה מי

מאראנטאט

[illegible]

קומט צו סליחות-פריי
מיר די אסטראונוצער שוהל
לאדען איין אלע אידען צו קומען הערען סליחות פון איינער
איינעם און בארימטען



חזן ר' אברהם לע
סינגער
וועלכער וועט דאווענען ביי אונז די
ימים נוראים הב'ע"ל
אונזער גרויסע
אסטראונוצער שוהל
אויף סימל און ספעציעלע עוועניו
אין גוט באקאנטע צו אלע מאראנאס
אידען. וואו א נאכער יאהר איז פריי
צו דאווענען פאר יעדען איינעם.
יעצט האט איהר א געלעבנדיקע צו הערען איינעם פון די גרעסטע
חזנים אין לאנד, און פארשטיינען די שוהל.
באזארגט זיך נאך מיט פלעצער, וועלכע איהר קענט שוין באקומען
אין שוהל און אויסגעטען זיך א כתיבה וחתומה טובה.
טיקעטס פון 2 דאלאר און העכער
די קאמיטע פון אסטראונוצער שוהל.

פרייה אף איוראעל סים בענעפייט סאטייט
לאזט וויסען אלע אידען מיטלענדיק, און צו אלע אידען פון פאראנטא
אין
ראש השנה און
יום כפור הב'ע"ל
וועט מיט אונז דאווענען
דעם גוט באוואוסטען חזן
רב הרה
גליק
מיט א גוט איינגעשטודירטען
כא
אין דעם פראסטלען לופטלעך
קאנצערט האל, 450 ספעדיינע עוו.
בילעטען צו זעהר מעסיגע פרייען.
חזן גליק איז באקאנט אין מאראנאס אלס א בעל מנון מיט א וואונדער
דערבארער שטימע, וועלכע עס איז א פארשטיינען צו הערען. ער איז א
באקאנטע נעשטאקער דאווענער.
סליחות פריי
מיר לאדען איין אלע אידען צו קומען הערען אונזער חזן זאגען סליחות
און וועט האבען א נייסטען פארשטיינען, וועלכע איהר וועט לאנג
נעמען.
א קאמיטע וועט זיצען אין ספעדיינע האל קומענדיק וואך צו
פארקויפן טיקעטס צו מעסיגע פרייען.
מיט אסטונג, די קאמיטע.

גערל
נעשיקט אין אלע טיילען פון
הער וועלט דורך
אנשעל ווייס
שנעל, ביליג, זיכער
שיפסקארטען פארקויפט אויף אלע
ליינעס. פרייען פון שיפסקארטען
יעצט פיל רעדווערן, שוין פעקלאר
נעשיקט מיין רוסלאנד.
A. WISE
148 DUNDAS ST. WEST
ADELAIDE 23-6973 5

קאנגרענישאן גואל צדק
ינוועסטירט עוועניו שוהל
וויסען ווערע מיטלענדיק און פארשטיינען אין די אידען פון
מאראנאס כפ"ל
א גליקליך און דערפאלגרייכען נייטס יאהר.
אייזיק בראדער, פרעזידענט.
באמערקונג: די טיקעט קאמיטע וועט זיצען אין שוהל שבת
צוראכט, דעם 6טען סעפטעמבער און זונטאג נאכמיטאג און אויפגען
אין יעדען אווענט נאכדעם. ביי ערב ראש השנה. מעכעטעס ווערען
נעכעמער צו באזארגען ווערען טיקעטס באצייטעטעס.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
די רומישע שוהל, 29 סענמה עוועניו
לאזט וויסען אלע אידען פון מאר
ראנא, און אונזער ווידענער רב
אין בארימטער יערליכער חזן
הרב ר' חיים מאיר
צימערמאן
פון 231 פאלמערסטאן
וועלכער באזיצט א ויסע, באציר
בערענדיק שטימע, וועט דאווענען
מיט א באר.
ראש השנה, יום כפור און
סוכות הב'ע"ל
פארזארגט זיך מיט א מיט, וועלכען
איהר קענט באקומען אין שוהל.
יערען אווענט פון 8 ביז 10 אין אווענט צו מעסיגע פרייען.
און ביי מיר, איינע, 41 סענמה עוו. א נאכער מאן.
סליחות פריי און טיקעטס
מיט דאווענען אין דער רומישער שוהל און בעט זיך אויס א גוט יאהר.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
בית יהודה קאנגרענישאן
בלור סטריט וועסט
חזן
מאלסאן
און
חזן
לעווינאן
וועלכען דאווענען דויער ימים נוראים
אין
מאווערען האל
805 דאווערמאן ראד
מענער טיקעטס \$2.00, פרייען טיקעטס \$1.00.
טיקעטס צו באקומען ביי:
מר. דושיקאס — 1104 בלור סט. וועסט, מעלארא 2895.
ס. מעמילעס — 380 ראפסטאן ראד, לאטבאר 7886.
א. שאפירן — 1067 בלור סט. וועסט, לאטבאר 2886.
טיקעטס צו באקומען אין אונזער אייגענער שוהל 708 אפינאן
עוו. א נאכער וואך פון 7 ביז 10 אין אווענט, אין ערב יום כפור א
נאכער מאן אין האל.

אסטונג
דער נייטער ארבעט פון:
הרב ישראל הלוי
הורוויץ
דער רב פון לידער שוהל איז:
299 אנוסטא עוועניו
ארום קאלעדזש סטריט
טעלעפאן טריניטי 5732 J

ספעשעל
יום-טוב סיי
צו מינע בעסטע פרייען און קאס
טאמערס! איינער אלס באקאנטע
דערשטיקער
מרס. גלעסמאן
האט אייך וויסען, אז איהר קענט
יעצט באקומען די בעסטע און שעהר
סטע דעסעס און קאסעס צו די ביליג
סטע פרייען, אויך אדערס צו
מעשור ווערען נעכטאט גוט און ביליג
קאסעס און וועט מיין נייטס פאל
סאטא. מיין נאמען איז נאראטורט
פאר גוטע ווארע און די בעסטע אר
בייט. אויב נישט צופרידען איינער נעלט
צוריק.
איר דאנק אייך פאר פאטראנייען
מיר ביי אונזער און האב אונז ווייטער
איינער פרייענשאפט.
מרס. גלעסמאן
314 קאלעדזש סטריט
טעלעפאן קינגס 9635

בהשה והודעה
אין נאמען פון
סטרעטינער רבין שריטא
בעפען מיר די מעכעטעס פון חברה משינה בפרט, און פרייען פון רבין כפ"ל
צו זיין אויף גוט און קומען באצאלען איינער יעדליכע דיום. נדרים ונדבות
ווייל דער מקום "תורה ותפלה" בית המדרש וואס איז אלע מאל אפען און
פריי פאר יעדען אידן איז פראנציעל אין א זעהר קריטישער לאגע
איהר ווייט דאך געווען די בויער, זייט נישט ח"ו די צושטעלער ווייל עס
האלט נישט ווייט פון דעם.
איינער הילף איז דרינגענדיק נויטיג
די בעסטע בעלי תפלות און דער רב כראש, וועלכען דאווענען, מיט צו
זעהר מעסיגע פרייען.
זונטאג דעם ערשטען טאג פון סליחות
וועט פארקויפן
א סיום הספר
צום אייביגען אנדענקען פון האשה
חתיה בת ר' זאב לונענפער ע"ה
אין זכות פון ערפיילען די הילגע אויפגאבע, וועט איהר נעכעמער ווערען
מיט א גוט און גליקליך יאהר, ווינשענדיג א כתיבה וחתומה טובה.
מנהלים סטרעטינער רבנים בית המדרש.

באקאנטמאכונג
מיר שטעלען אריין
אלערליי סארטען פארנעסעס
אויך דעפירען און מאכען מיר געוועל דעכער און רינגעס, מעטאל
סלינגס און אלערליי בעסטע ארבייט. קעט אדער לויכעס אויספאלגען.
צופרידענדיק נאראטורט.
טעלעפאן טריניטי 6573
מר. סינעל, 145 פאלמערסטאן עוועניו

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
חברה עזרת ישראל אנשי אפאט פון 216 בעווערלי סטריט
וועלכען היינטיג איז די קומענדיק ימים נוראים, ראש השנה און יום כפור
דאווענען אין
אדפאלאוס מעמפעל 229 קאלעדזש
קאר. קאלעדזש און וואו סטריט
מיט בארימטע חזנים און א באר
טיקעטס פרייען: \$1.00 סינעל, דאבל \$1.50
באמערקונג: — טיקעטס איז צו באקומען יעדען אווענט ביי ראש השנה
א"ה פון 7 ביז 11 אין דער אפער שוהל, 216 בעווערלי סטריט
ערב ראש השנה אין האל. 229 קאלעדזש סטריט.
מיר בעפען אלע אסטער לאנדסלייט אונז צו פאטראנייען. דער צוועק
איז פאר א הייליגער אונטערנעמונג.
מיט אסטונג, נח ראזענבלאט, פרעזידענט, און קאמיטע.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
די קיעווער שוהל
קאנגרע בעלוויי און דעניסאן
האט אראנזשירט אויף די קומענדיק ימים נוראים
די בעסטע בעלי תפלות
מיר בעפען אלע אידען, וואס קומען אריין צו אונז א נאכער יאהר
דאווענען פריי, זיי זאלען קומען טיקעטס פאר ימים נוראים.
טיקעטס פרייען \$1.50 אין העכער.
א קאמיטע וועט זיצען אין שוהל פון סליחות אלע טאג פון 7 ביז 10
אין אווענט
קומט דאווענען מיט אונז און בעט זיך אויס א גוט יאהר

דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(נעכטע פרייען)
אפען 9 ביז 9 און און אונטער
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

נראנזויק עוו. תלמוד תורה
מאכט באקאנט אז קינדער ווערען פארשטיקען אין תלמוד תורה
אויף נייטס יאהר אין דער וואך פון איינעם דעם 30טען ביז
סעפטעמבער דעם 6טען.
אלע קינדער דארפען פארשטיקען
ווערען אין דער וואך
קינדער וועלכע זענען נישט פארשטיקען, וועלכע נישט קענען באווען
די תלמוד תורה.
סיי נייע תלמידים, סיי תלמידים וועלכע געהען שוין אין
תלמוד תורה דארפען פארשטיקען ווערען
איהר קענט רעגיסטירען די קינדער: — זונטאג פון 10 אין דער
פרייה ביז 10 אין אווענט. אנדערע טעג פון וואך — פון 6 אין אווענט
ביז 10 אין אווענט.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
ווער עס וויל האבען אן עונג יום טוב, און צו דער זעלבער צייט זיך
אויסבעטען א גוט יאהר, זאל קומענדיק ימים נוראים דאווענען אין דער,
תלמוד תורה עז חיים
68 דאליס סטריט
וואו די בעסטע בעלי תפלות זענען אנגאזשירט געווארען.
איהר וועט האבען אן עונג יום טוב צו דאווענען אין א ביליג, וואס איז
איינגעארבעט מיט אלע באקוועמליכקייטען, און א גוט יאהר וועט איהר
זיך אויסבעטען בזכות, וואס צו דער זעלבער צייט שטיצט איהר דעם
הייליגען אנשטאלט, אין וועלכע עס ווערען נעכעמער א אידישע ערציהונג צו
הונדערטער קינדער, און פון וועלכע די גרעסטע טייל לערנען און באצאלען.
ווייל ווערען ערשטען זענען נישט ביכולת צו צאלען.
אויך זענען פאר היינטיגע ימים נוראים אנגאזשירט געווארען די בעסטע
בעלי תפלות צו דאווענען אין דעם גרויסען, פראסטלען האל פון דער תלמוד
תורה וואו דער
פריי פון טיקעטס 1 און 2 דאלאר
אזעלכע באקוועמליכקייטען, ווי עלעסטרוק פענס, א גרויסער שטענדיק
יארד און א ווארענער פאר קינדער, קענט איהר אין קיין אנדער פלאץ נישט
האבען.
קומט און בעט זיך אויס א כתיבה וחתומה טובה!
דיינט אווענט פאנגען מיר אן צו פארקויפן טיקעטס.
יוסא לעווי, פרעזידענט, און קאמיטע.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
די מנן אברהם שוהל אנשי ליניץ
94 קלינטאן סטריט
מאכט באקאנט צו אלע שטנים פון נענער, אז מיר האבען
אנגאזשירט אונזער באליבטען רב
כמר רב אברהם לאנגער
צו דאווענען סופים
פריי פון טיקעטס איז איין דאלאר און העכער
סליחות וועט מען זאגען שבת נאכט, 12 א יינער.
די קאמיטע.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה
די מנן אברהם שוהל אנשי ליניץ
94 קלינטאן סטריט
מאכט באקאנט צו אלע שטנים פון נענער, אז מיר האבען
אנגאזשירט אונזער באליבטען רב
כמר רב אברהם לאנגער
צו דאווענען סופים
פריי פון טיקעטס איז איין דאלאר און העכער
סליחות וועט מען זאגען שבת נאכט, 12 א יינער.
די קאמיטע.

מיר פאזארגען
אפיסעס
מיט
האנטיבער
ראלעט טאוועלס
צו יעדען אדער.
קאבינעטס פריי.
אויך אלעס פאר דעסטאלאנטס, פעק
טאריס, דראג סטארס, און אנדערע
נעשעטס סטארס, אין יעדע נענעס
פון שטארס.
מיר האבען א גרויסע אויסוואל
פון אלעס אין ליניץ.
רוסט אונז פאר סטרוויס און צו
פרידענדיק.
י. וויינראט, אייגענטימער.
טעלעפאן טריניטי 3659
UNITED
Sanitary Towel
COATS & APRONS SUPPLY CO.
508 באמאדזש סט.

איינלאדונג
דער מושב זמנים
לאדט איין אלע אידען אין כלל בייצואוואוינען די צווייפאכע שמה
של מושב פון
א סיום הספר תורה
וועלכע וועט אריינגעבען פון
מר. און מרס. שמואל צבי וויד, סאלווען סטריט
ווי אויך נאכט שם פון
ר' צבי בערמאן, סאלווען סט.
זונטאג, דעם 6טען סעפטעמבער
2 א יינער נאכמיטאג
אין אונזער בילדינג, 31 סינעל סט.
עס איז דער חוב פון אלע שטיקען אידען צו נעמען אן אנטייל אין
דויער שמה. אויסער דעם וואס איהר וועט נעמען פון נייסטען פאר
נענען, און א גרויסע מנהל, שטיצט איהר אויך איינער נייסטען און
שטאלט — מושב זמנים, וואו עס ווערען אויסגעהאלטען אויסער 50 אלטע
און קאנצע לייט.
מיט איינער מענשליכע פליכט און העלפט אויסהאלטען די אינסטיטוציע
אין דער יעצטיגער קריטישער צייט, זוכות זה וועט איהר האבען אויס
נעכעמער א כתיבה וחתומה טובה.
מאראנאטא מושב זמנים, קינגס,
ש. הערס, פרעזידענט.

אנחנו וילדינו

אמאל איז געוועזן

זכר צו פארקויפען
פון חנה סקודוויץ.

אמאל איז געווען א איינעל. אלע
מענטשן פון איהם לאזען אן אים
און דער האט קיין שכל נישט.
זענען איהם האט געוואונדערט און מיי-
איינמאל האט ער געזאגט אז דאס
זענען מען קיינעם שכל. האט אן איהם
פערט: "כיום בלתי חכם וזהו פחד
און איםלעך קלוגע פרוי. וואס פאר
שכל. שמועס דאס פאר געטן צו
צו קלינגען א קארפ פאר מיין פא-
קום שכל מיר אן קוין איהם און
דער דער" וואס איז אפגעשטאנען פריה
אונגענומען מיט דעם מיינעל ביי זיי

גומער 38, אויפגאבע.

נעקומען צו דער אלטער פרוי'ס
די מיידעל האט געקויפט דעם
ענעם קארב, און דער אינגעל האט
געפרעגט: אויב זי וועט איהם פאר-
שכל, האט זי געזאגט: "אויב דו
קויפטן שכל פון מיר מוזטו ענט-
דריי פראגעס. דער אינגעל איז
צופרידען און זי האט איהם גע-
זאגט: "איהם און דוהער נאכאנאנד
וועט איהם געבן."

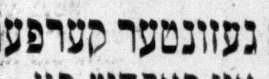
一	二	三
四	五	六

"און וואס איז דאס שעהנסטע אויף
עלט ?
און איז דאס "שעהנסטע" האט דער

נעזקט ווייזענדיג אויף דער מיי-
ן אויף ווער "אז דער גליקליכסטער
נע" וועלט?" האט די פרוי גע-
איד בן דער גליקליכסטער, האט
נגעזעענשטערט.
אויך רובינא, האט די פרוי גע-
אויסער געהט ביידע אהיים ווייל
שוין שפעט און עס וועט באלד
פארמישט.
בער וואו איז מיין שכל וואס איך
פען? האט דער אינגעל גע-
אויך נישט געראש, האט די פרוי
מיט א שמיצעל, האט זי אן האסט
געטפערען די רריי פראגעס האט
גענוג און די דארפט מיט מייפען

די ביבלישע ערצעהלונג וועגן נעמענט מוהל זיין פארוואס ער האט
שון הנכור איז זעהר א שטחע, כמעט ווי געלאזט אזוי הינרייסען פון א גויה.

פארברייטעטע פון אלע דערציען
ען און איר בעסער. די דאזיגע ענש
אוממאכט א שפאנענען דאסן די
בעסער פון דעם אידישען נכור זון דער
אויס פארן לילית, אבער דער פילא
אויס פאסטעטיש. אויז הארגרייכער
אין זון ענעווען זיי שטונען בעת איר
אינגעליווען צום ערשטען מאל ער
ענט די דאזיגע משה, איך האב אים
גוט געהאט אויף שטענעלען. אז איר
שעווען. ער ענעווייט בעת משה.
אין דער ענלעכער מאל ביז איר
אין עס אויף איהם און האב איהם



אנשטעקונג

50 ברענטשעס אין טאראנמא דיסטריקט

מיר אלעוויי אייד איינע צו באנוצען אונזער באקאנטע סעטיווס
אין וועלכע ברענטשעס איז אייד-באקאנוטער.
נעמט ערשט-טון אייראפע מיט ביליגעס
דעמס-אויסגעצאלט אין אמעריקאנער דאלאר
דען אדער ווי אזוי ווילט.
אינטערעססענצאלט אויף אלע עפאזיטס אין אלע
ברענטשעס.

די דאמיניאן בענק הויפט אפיס, טאראנמא

צו אלע אידישע שולען, תלמוד-
תורה'ס, חדרים און לערער

איחר ווילט זיכער ווינשן אייערע תלמידים, וויערע שלעסערען, די
ונגערשטייער פון אייער אויסמיטלעכע און די טוער א ענווענט און גלייך
בען וואר און דערפאלג אין וויער אייביג. טוט עס דורך דען קינגער

פון דערערהאלט איהר פריהער א
 פוס טיעה און איז מאַמענטאל רעהררענט
 קאַרן שטראם, וואָס איז געווען בלויז איין
 שוין געלענען אונטען טויט.
 מען רעכענט, אז מאַראַנ האָט גע-

[illegible]

נ"עס ב" אונז אין שטאדט

מאז"ר פיינדרונג
מיט 17 יאהר צוריק, אין דעם טעג
עס פאר דער וועלטסמלחמה אין און בערג,
דעמאלטס ווען די האנטעניגן פון די ערע
פאר אונזערע יונגעס "פארמאכטען" אין
אונזערעם קאמפאטענטעם פארמאכטען
און די דעמאלטס פיינדרונג ווערען פאר
פאר בנין הארג און פאר דעם אויספירן
דעם באדען פון אונזערע ישראל, וואס
אין די אויסמאכען פון אונזערעם פון
ישראל.

[illegible]

דעם היינטיגען אינטערנאציאנאלן
 וועגטטטן, היינט, פרייטאג אין
 עטל, אין דער בארובאך ארבייטער
 דערנעבן וועלן אויפגעלערנט
 ענן די נייע פארמל סכום און די
 פאקטן פון דער ארבייטער וועגטט
 פארטן שריי.

**העמיינע פארמאלטן פון
 צירי ציון**

וועטא, דעם 6טען סעפטעמבער,

אין דער שטח פון ירושלים און דער
מאנאט אד מאנאט א חל
אין יאנאס פריי
 שטייט בעזענשאפט א מאנאט
 און דער שטח פון ירושלים און דער

**צִיּוֹנָה פֶּהַד קִמְיטע פֿון
מֶרֶאנֶאט**

די קרן היסוד קאמיטע פֿון מֶרֶאנֶאט
בײַ דער נעגענאל פֿארמאסונג וואס
זייערע קאמיטעס: נעווארדן דינסטאט

דער ערשטער באקאנטער זינגער
צוטן פון דעם נעוויס, וואס איז איר
צעמאנט געווארן פאר'ן רייס.
ער פארנעמט אויך אז אינדראגאנא
ישן קען! איבערלעבנס, אויסגענומען
באהאלטען דאס עלטל, ביז דער פראצע
סען דאס שבת אותנט צו סליחות,
זי אלע שולדיגע סארגאנט באזוכט
ען אן מיסטעס, מיט דער אויפגאב
זאמען ביישיידענען פאר'ן קרו
נישט!
אלע אינאונאזעם וואס זענען פאר'

היום וויסבערן פון יודאן סט פארוואנדעט אין עקסיענט
 חיים וויסבערן, 52 יאהר אלט, מיט
 86 יודאן סטויט, עפענט זיך אין יודישן
 נעראל האספיקאל מיט צוויי צוכראכעט

די פרייערעסער, טעלעפאן און
ס'פון די שווערן, זענען געבעטע
אויפגענומען וואונדערן, וועלכע דארט
עיסן עססענשאפטלעך ווערען.
א סאטענשטע פון דוואנא פא
געבעטע, פון מייטשעל סטרום, האט איהר
אומגעווארען אויף קאנער עלם און אויף
נייזעסייט סטרום.

שפעטער האט ער זיך געמאלדען אין גאלד
10.30 פרייז
וועט פארמיטלען די
מצבה-אויפדעקונג
פאר עקסידענט.
— פון —

אין ער פארמאכטען ענווארען בלויז און
דער קלאנג פון נים אומקערען זיך צו
פלאץ פון עקסידענט.
גרויסער פייער אין רופינג
אין פער האט פארבראכט אונזש
טארטאט.

[illegible]

וצט אים די געזענענדייט !
געוועהנליכע \$1.50 ארבייט
גיבען מיר איר אונזער

וְשֵׁם אִזּוֹ חֲפִרְיָנָה קְאוֹמָם
עֲקִרְיָנָה אִזּוֹ גַּעֲפִרְעֵסֶם
פֶּאֶר רִלְיָנָה

מִיט 5. ווייט'ס נאָראַנטע

פערט העטס נעקלונט און גענעלאָקט 0.75

ל. זוייט און פאנס. למד

ע.ד. ערשלייך
6111

1

אונזער חזן בערנארד זאלדאזסקי

אין דער עלטסטער
באוואוסטער
און פאפולערסטער
**מיקאל
שוהל**
בית מדרש
הגדול
חברה תחילים



מיט זיין וואונדער-
בארען כאָר
פון 30
פערזאן
דאווענט
**ראש השנה
יום כיפור
און סוכות**

טיקעטס פון 2 דאלער און העכער

צו באקומען יעדען אווענט פון 8 ביז 10, און וועגאנ פון 10 ביז 2 אין שוהל.

אונזער שפארט לעבט יעצט איבער שווערע צייטען. ניט יעדער איינער קען זיך פארנינען אזא זאך ווי ווערען א מעמבער פון א גרויסער שוהל. קריניען א גוטען פלאץ אין הערען א גוטען חזן. אום צו געבען יעדען איינעם א מעגליכקייט צו האבען חנאה פון די קומענדיקע יום טובים, האט די שוהל **נאר פאר דווען יאהר אריינגעמען נייע מעמבערס אין שוהל בלויז פאר 15 באשלאסען דאלאר.**

די בעסטע סימס ווערען רעזערווירט פאר מעמבערס און זייערע פרויען. ווערעט זיך צו **מ. ס. בריעסלין, טעל. קינגסדויל 8742, אדער ג. טעללער, טעל. קינגסדויל 0696.** אן ענגלישער רעדנער ווערט איינגעלאדען פאר די ימים טובים.

זעט אים די געלענעדייט !

\$1

געוועהליכע \$1.50 ארבייט
גיבען מיר איר אונזער
זומט און ספרינג קאוסם
עקלינט און געפרעסט
פאר בלויז
מיט 5. ווייטס גארנאמע

פעלט העסט געקלינט און געבלאקט 75.

ליבע דעם עקאנאמישען קרויס האבען מיר דערווארט אונזערע פרייען.
נוצט אים די געלענעדייט.
געקאנט און מיר מוסע. א העפליכער דרייווער וועט נעמען אייערע
אויסדער און וועט זיי ברענגען אין בעסטער ארדנונג פונקט ווי ניי.
זיי ווייט און סאנס, למד.

”די עלטסטע אידישע קלינער אין טראנסא”
141 סט. פעטריק סטריט
ברענטש 31 קינג סט. אישאווא
טעלעפאן 3088.

עדעלייד
6111

פאליטיש
אונזערע
נאציאנאל
איינזאמלונג
פרייזען פון אידיש
צו אלע שיכטע

PRICE THREE CENTS

530 מיי
רעצט
צווישן

אין פראפאגאנדע האט
מיליאן דאלאר
ווייניגער זאל דא
זיך נישט רעגיסט

מעסעדזשעס

אטאוו, סעפט. 5.
באזירט אויף דער רעג
וועלכע איז לעצטנס דורכגע
ווארען איבער'ן נאנצען לאנד
שטעטיגען וויפיל ארייטלאז
נען פארן ביי אונז, האט דער
לער ארייטלאזונגס, סענעט
דעם דאסערטאן, ארייטלאז
אפיציעלען סטעיטמענט, אין וו
גיס אן, אז אין קאנאדע זענען
היינט 530 טויזענט ארייט
דאס איז, היינט, דער
רעגיסטראציע צאל, אבער עס
אנגענומען פאקט, אז עס זענען
נאך טויזענטער ארייטלאזע
נאך וועלכע האבען זיך נישט
אין פארוואנדלען פון דער לעצטער
ציע.

די צאל 530 טויזענט
לאזט, שטעלט מיט זיך פאר פון
ביי וויפיל קאנאדע האט געשיקט
דאסען אין דער לעצטער וועלט
דער מיניסטער האט אויך
דיקט זיין מיינונג, אז די צאל
ארייטלאזען אין קאנאדע דעם
פארשטענדעט ווערען מיט דעם
פונ'ם ווייניגער, ווען די ארייט
קייטע ווערען בכלל איינגעשו
לאנד, לעצטען יאר אין מיטען
ווען די ארייטלאזונגס איז
לויט געווען דער גרויס, האט די
די ארייטלאזונג דערמיט צו
דערט טויזענט, און היינט זענען
530 טויזענט ארייטלאזע אי
וויפיל ווען עס איז געווענליך
עס ציט פאר ארייט.

עס איז אויסגעשטעלט געווארן
אין פראפאגאנדע האט קאנאדע פון
גרויסע ארייטלאזונגס ווי עס
אויף א באשולדיגונג פון 10 מיליא
קאנאדע אן ארייטלאזע ארם
530 טויזענט, און ענלאנד האט
ליאן מיט 700 טויזענט ארייט
אויף א באשולדיגונג פון 45 מיליא
גיס ווענען ווי הונדערט
דאלאר ווען נייטיג זיין צו אוי
קומענען ווייניגער פאר די ארייט
האט דער מיניסטער דערקלערט.
די פאקט ערשטע לאנד
סאטעטשעוואו ווערט אנגענומען
פערדאלע רעגירונג האט שוין
זייער צו קויפן צוויי מיליאן
ווייניגער וועט צומאלען ווערען
דאס מעהל וועט אוועקגענומען
פאר די הונדערטע און נויטיג
דער, דער, קראם' וועט זיך אפגענו
זאמל'ען און פארטאגערטילען
איבער'ן לאנד.
לויט די פראווינצען האט אונז
די נעמעס צאל ארייטלאזע, צו
דינ 130,000 טויזענט.

אטאוו, סעפט. 5.
צו דער לעצטענדיג פון דער
הענטען, "לייבאר דעי" וועלכער
אויס קומענען מאנאט דעם 7טע
בער דריי פון די ווייניגסטע
דער טרויער ווינא באוועגונג, אר
נעכט, "מעסעדזשעס" צום פאקט
פאלק, און צו די קאנאדע ארייט
הויפטוועגליך.
סאט, דער פערזענליכע פון
טרויער און לייבאר קאנגרעס פון
דערקלערט אין זיין מעסעדזש
היינט איז א צייט פון אונזער
דערויג פאר אן ענערדענע מענע
פרויען זענען מער נישט גרויס צו
מען זייער ביטערע גורל מיט צופ
היינט.

הידענדיג ווענען דער אלץ וואס
דער ארייטלאזונגס אין לאנד
ער אויך, "עס וועט זיין נאכט
אין לאנד.

צו אלע אידען
פון מאנאט

דערמיט ווילען מיר עפענטליך דערקלערען, אז דאס פונעם
ברויט, וועלכעס ווערט געבאקען אין דער בעקעריי פון

גראף און ווהן
אנוסטא עוו

אום שבת, איז די בעקעריי דערפאר נישט פארטאגטליך, גרייך
אין ווהן באקען נישט דאס ברויט, נאר ארייטער וועלכע נוצען די
בעקעריי אין די בעקעריי טראגט אויף זיך נישט קיין פארטאגטליך
ליכטיג פאר דעם.

מיט גרויס.

בעקער יוניאן לאקאל 181.

ספעציעל פאר א סוט מיט **\$32**
יום טוב 2 פאר הויזען (אן העכער)

נעמט פון בעסטען שניידער אין שטאט, פון די בעסטע ווארעם
411 ספעדיינע עוועניו

א. מילער

מיט א גארניטע פון געלט צוריק אויב נישט צופרידענשטעלער.

איבערראשענדיגע נייעס

\$35 מיט צוויי פאר הויזען, ערשטע קלאסע, קאסטאם ארייט.

פון די שטעטע און בעסטע ווארעם, לייטעסט סטיל, נאראטירטע
קאסטאם ארייט.

לאזט'נס דורך די געלענענדיג איינצושטארען געלט, קומט און איבער
ציגט זיך, צופרידענדיג נאראטירטע.

מאנע טעילארם
167 ספעדיינע עוועניו
(אום הויז) 1733 טעלעפאן דעליד

דיווידי גאלדסטויק, פ.א.ס.

באריסטער, א.א.וו.

אנאנסירט אז ער האט איבערגעפירט זיין אפיס צו:
318 פערדאל בילדינג
85 ריטשמאנד סטריט וועסט, מאנאט
טעלעפאן דעליד 4196

פרייוואטע פאנעס צו באקומען אויף ערשטע און צווייטע מאנעטירושעס
און פאר פרעמיענארי בילדער'ס לאונס.

אפיס טעלעפאן: 1619
עלניו 1446

ה. ס. מאנדעל
פון
גודמאן און מאנדעל
באריסטער, סאליסיטארס א.א.וו.
רומס 40-41 אימפיראל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

זאיערס דוש, דוש, נרעס און א.פ. דיסער

נרעס, דיסער און קא.
רוב 501 ראמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס טעלעפאן דעליד 1168 - 1169

אלגעמינע, ציווילע און קרימינעלע לאו-פראקסיס
נעלט געליען און אינוועסטירט אויף מאנעטירושעס
איבער'ן לאנד.

אפיס: 45 ריטשמאנד סט. וועסט
אפיס טעלעפאן: 2211 ווייווערלי

705 סענטראל בילדינג. הויז טעלעפאן קינגסדיל 3419.

ראיער ב. וויינבערג
באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבריק
נעלט צו ליינען אויף מאנעטירושעס.
מאנעטירושעס נעקריס.

לעזט דעם "אידישען שווער"

ד.א.ה. גאלדען
פראקטיצירט
דענטיסטרי

איינזאמלונג
עקסירע און עקסטרעקטאנס

DR. A. H. GOLDEN
פאלמעסטאן און דאנערס
איבער מאנאטשניס
טעלעפאן טריניטי 5142

פארניכטען!
אבסאלוט גארניטירט
וואנצען, קאקראשעס
מילבען א.א.וו.

מיט היידרא סטעיטען נען און אנדערע
מעטאדען.
אונזער דער אויפריכט פון דער
באזירט און העלט
א סערוויס וואס שפארט
אייך געלט

NATIONAL EXTERMINATING COMPANY
92 SHERIDAN AVE. TORONTO
PHONE MELROSE 1651

**וואנצען, קאקראשעס
און גרינען**

און אויך ווייניגער, אויסגערייניגט מיט
הידרא-סטעיטען נען, אלע ארייט
נאראטירט, טעלעפאנירט די

**סאניטארי
פיימיניטינג קאמפאני**
מערלא 1251

**ראבקינס
פארסעל אייוועשעס**

וועלכער האט דירעקטע פארניכטונגען
מיט רוסטלער שיקט
שפיין פערלאך
קיו רוסלאנד
פריי און דיווי

100 פראצענט גארניטירט, שטעלט צו
שטעלט אן ארדנען, ניער אויסוואל
פון עסען זאכען און ווייניג, די ביליג
סעס פרויען און קאנאדע.
אנדערע ווערען אנגענומען און זיין
ארדערס.

309 ספעדיינע עוועניו
טעלעפאן טריניטי 1431
און אין זיין וואוינונג
172 פאלמעסטאן
אום דאנערס
טעלעפאן טריניטי 5859
אלע סאט און וואר.
קומט, שרייבט, טעלעפאנירט

הו. ב. וולאדאוויטש

הינעניש געשולסטער מירדזשען
מוהל
אין
מאנעטירושעס משה קרעני
סיריוויסעס און ענגליש
עלמערע פון קינער זאלען דאס נעמען
אין אנגעטראכט, ווייל דאס איז דער
בענעמיס פון ווייניגער קינער
קאנאדע לייט טענען מיך איך רוסען צו
זייערע שמועות, איך וועל פיינעם נישט
ענטווארען צו קומען.
וואוינונג 62 בראנזויק עוועניו.
טעלעפאן קינגסדיל 8832.
ארייטע אומיזעס

אזהרה

בלויז די טשיקען מיט א טיכעט
בהשגחת הרבנים

אין געשאכטען ביי שווערס און איז כשר.
היט איך פון די גע'הרג'טע טשיקענס, די נבלות
וואס זענען יעצט פארפליצט אין שטאט.

אויך די שחיטה פון אורי שעכטער, אויף
בעי סט. אין גרינבערג אין נעסא סטריט
איז נבלה ומריפה.

קויפט אידען געשאכטענע טשיקענס בלויז די
וואס זענען בהשגחת הרבנים.

משרד און ועד הרבנים

אידישען

האלט אפען אייערע אויגען!

עס איז א פאקט אז מען הרגע'ט טשיקענס אין מען פאר
קויפט די נבלות פאר כשר געשאכטענע. די נעכטיגע פאסיר
רונג איז ווערט יעדער איד זאל וויסען. דער טשיקען דילער
משה גערמנער פון 42 קענינגטאן עוועניו האט
פארקויפט א קאמשיקע צו ר' יוסף קופערס פרוי. ר'
יוסף קופער, אלס איד, און דערצו פון די געזעהלעטע
אידען וואס זענען מדרקע במצות. האט געוואלט פעסט
שטעלען אויב די קאמשיקע טראגט אויף זיך דאס כשר'ע צעמלען
בהשגחת הרבנים. דערווייל דערוועגס ער דעם שניט פון דעם
שחיטה פלאץ עפעס נישט ווי געווענליך. און ער לויפט גלייך
מיט דער קאמשיקע צו הרב גרויבארט. און עס ווערט פעסט
געשטעלט אז דאס איז א נבלה. ר' יוסף נקט צום דילער מיט
א מענה פארטויט ער האט איהם געגעבען א נבלה.

ווייזט זיך ארויס, אז דער דילער האט געלאזט הרגע'נען
ביי די פישעס ומוריס לרד. וואס זענען געווענען געווארען
פון דער דילער קאמפאניע צו הרגע'נען טשיקענס און פאר
שפרייטען נבלות. און צו דער זעלבער צייט פארניכטען 150
אידשע נפשות די אמת כשר'ע שווערס מיט ווייניגער פאמיליעס.
און דער עיקר איז, זיך צו באפרייען פון קאנאדע.

די הוצפה איז אויך גרויס, אז ווי האבען נאכגעמאכט
טיקעסעס אויף ווי די טיקעסעס בהשגחת הרבנים. כדי די נאציאנע
פרויען אדער איינפאכע אומשולדיגע מענער אריינצוארען
אויף דעם וועג, ווי זאלען דענקען, אז דאס איז א כשר'ער
טיקעס.

יעצט איז אפען און פריי פאר יעדען איינעם צו זעהן, אז
די דילערס קעמפן גענען קאנאדע. ווייניגער מעשים סכערים
זאלען נישט קענען פארשטעלען ווערען.

די היגע אמת כשר'ע שווערס שפעטען גרייט צו שעכטען
אין דער זעלבער פרייז ווי ביז יעצט. בלויז 5 מענט. וויפיל
איהר האט געצאלט ביז יעצט אייך. נאר די שווערס ווילען
בלויז אז דאס געלט זאל קומען צו זיין אין די הענט. נישט צו
די דילערס. אז ווי זאלען צוגעהערן העלפט.

די שווערס ווילען אויספאלגען די רבנים צו קלעפן
טיקעסעס, צו דערקענען די שחיטה. צו וויסען דאס פרישקייט
פון דער טשיקען. די דילערס קעמפן גענען דעם. ווייל זיי
וויילען אריינשמוגעלען די פגרות.

די לאנד איז שוידערליך. אידישע הייזער ווערען יעצט
אנגעפילט מיט נבלות פגרות אונטער דעם נאמען כשר גע
שאכטענע.

צוליב דעם מוז איהר גוט אכטונג געבען, און עפענען
איייערע אויגען. פונקט ווי איהר מוזט גוט איבערלייגען א
פארדעכטונג וואס ווען עס קומט אריין אין אייערע הענט.
אויב עס איז נישט פייניק. אזוי מוז איהר היינט גוט אכטונג
געבען און איבערלייגען דאס צעמלע אויף דער טשיקען.

אין דעם צעמלע איז געפרייטעט בהשגחת הרבנים.
דאס איז כשר. אן אנדער געפרייטעט ווארעם איז נבלה. און איז
פייניק פאר דער נשמה זיכער. אין מעגליך איך פאר'ן קער
פער. ווייל עס קען זיין אויך א פגרה.

קויפט דאס. וואס איז ריכטיג כשר. עס איז אייך געלט.
איהר באצאלט דערפאר. דער דילער איז נישט מער ווי אייך
באדינער. איהר מוז איהם א מוכה ווען איהר קויפט ביי איהם
נישט ער אייך.

העלפט די אומגליקליכע. באפרייט די שווערס פון שקלא
פעררי. באפרייט אייער געוויסען פון צווייטעלאשטונגען
כשרות. באפרייט אייער הויז פון שוין און קרענק. זאלען
איייער הענט זיין ריינ געוואשען פון דעם אומשולדיגע בלוט.
וואס די דילערס מיט זייער קליקע צאפען אויס פון 150 אידע
שע נפשות. נעמעס נישט קיין אנטויל אין דעם. זאל די אחריות
פאלען אויף די שוידענע אליין. זאלען זיי באצאלען דערפאר!
די קאממע וואס צייגט אייך דעם אמת.

פאר א בעסערער אידישער ערציאונג

סאקאל'ס

העברייאיש-אידישע שולע

71 בארדען סט. טעל. קינג. 7963

נייע קלאסען איצט פארמירט
פארשיריבט אייער קינד גלייך

למודים: העברייאישע און אידישע שפראכען.
הנ"ך. אידישע געשיכטע.
מאדערנע העברייאישע און אידישע ליטעראטור.

העטעס און קעפס

העטעס, נייע סטילס פון \$1.98

אין העכער
מענער קעפס. נייע סטילס און
באיים קעפס. שעהנע דעזיינס, פון
50 סענט אין העכער.
קומט מיט פאטראניזען ווי אלע
יאהר, מיט'ן פרייז וועלען מיר שוין
דורכקומען.

ישראל ראטמאן
388 קאלעדזש סטריט
מאנעטירושע בארדען
טעלעפאן טריניטי 1852
אין ווייניג אלעמען
א גוט יאהר.

MODERN Photo STUDIO

מ. שריאמטער
פאטאגראפער

452 קווין סטריט, וועסט
טריניטי 6569

די נעמעס איינציגע אידישע ערשט-קלאסע פאטאגראפיע פאר די
לעצטע 15 יאהר. וועלכע ווערט פאטראניזט פון אלע קלאסען אידען. ווייל
אונזער ארייט איז גארניטירט.
אדערעס אייערע לשנה טובה'ס און צייט. צו יעדען אדער
א בילד געמאכט פריי.

ספעציעל געמאכט חתונה בילדער און גרופעס נאך
דער לעצטער מאדע.

אויך האבען מיר וויילס פאר כלות צוגעפאסט צו יעדער איינער.

דער ווייניגער קומט - באזארגט אייך מיט דאס בעסטע

קאר-א-מאטיק בלאוער

מיט דעם שמוץ און שלעם מאטאר איז איינערענט אלס דעם בעסטער.
די מערסטע בלאוערס וואס ווערען באנוצט זענען -

קאאליאציע-מאטיק בלאוערס
די נעמעס און מאדערנסטע ווענען אויסגעשטעלט מיט -

קאאליאציע-מאטיק בלאוערס
איהר קענט דערווייניקען עקאנאמיש און באקוועמליכקייט בלויז מיט איינעם
פון די -

קאאליאציע-מאטיק בלאוערס
ווערעס אייך פאר אינפארמאציע ווענען -

קאאליאציע-מאטיק בלאוערס
צו - **מאשרלס גודמאן**
טעלעפאן דעליד 1753

קארמאן בלאוער

"הער נאראטירטער בלאוער"
ספעציעל ווערען דערקאנאט
שפארט געלט. צייט און טיילען.
טעלעפאנירט אונז און מיר
וועלען עס דעמאנסטרירען
קארמאן איינזיגרינג קא.
81 פארטלאנד סטריט
טעלעפאן עלניו 1428
עלניו 1429

צו אלע אידישע ביזנעסמיינס

איהר ווילט זיכער ווייניגער אלע אייערע קאמפיוטער א
גליקליך און צופרידענעם נייטאג. און ווייניגער ווי זאלען
ווייניגער בלייבען אייערע קאמפיוטער.

ווייניגער ווי עס דורכ'ן

"אידישען שווער"

דעם ערב ראש השנה נומער פון "אידישען שווער"אל
וועלען לייגענען אלע אייערע קאמפיוטער. נאכעמס און
ווייניגער.

קומט אריין אין אפיס. אדער טעלעפאנירט. און אונזער
פארשטער וועט אייך באזוכען.
טעלעפאנען: טריניטי 6831